



*bigle*  
b a c h

07 | 2025

Mitteilungsblatt für die Gemeinde Biglen



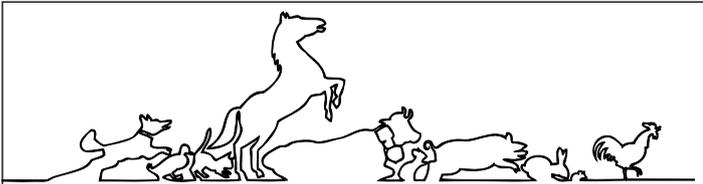
*Patrik Kestenholz |  
Gemeinde- und Gemeinderatsvizepräsident*

### Liebe Bürgerinnen und Bürger Liebe Leserinnen und Leser

Aktuell ist die geopolitische Lage von hoher Dynamik und Unsicherheit geprägt. Direkte Demokratien werden mit Füßen getreten und Ideologien von einzelnen Personen nehmen zu. Die aktuelle Weltlage können wir von Biglen aus nicht verändern, das Gemeinwohl in der Gemeinde jedoch schon. Um miteinander auszukommen, muss man nicht die gleiche Meinung haben. Es reicht, wenn man einander respektiert. Respektvolles Verhalten zeigt sich in Höflichkeit, Toleranz, der Beachtung von Regeln und Grenzen sowie im Anerkennen der Würde und des Wertes des Gegenübers, auch wenn man nicht unbedingt der gleichen Ansicht ist. Die meisten Probleme würden verschwinden, wenn wir Menschen mehr miteinander, anstatt übereinander reden würden.

Die vergangenen Wochen waren für die Schülerinnen und Schüler sowie für die Lehrpersonen der Schule Biglen eine strenge Zeit. Nach dem großartigen Schulschlussfest ging es deshalb für einige direkt in die wohlverdienten Sommerferien. Möglicherweise war es aber auch für sie, liebe Leserinnen und Leser, eine herausfordernde Zeit. Deshalb wünsche ich allen einen wunderschönen Sommer mit viel Sonnenschein, spannenden Begegnungen und einer Portion Gelassenheit.

Sommerliche Grüsse



**GROSS- UND KLEINTIERPRAXIS**  
 DR. MED. VET. FVH SUSANNE GEISER  
 PFRUNDMATT 5      TELEFON 031 702 10 20  
 3507 BIGLEN      WWW.TIERARZT-BIGLEN.CH



- Elektro-Installationen
- Telematik
- Haushaltgeräte

■ Telefon 031 701 11 78  
 ■ www.portenier-elektro.ch




**Renault Vertretung  
& Honda Service**

Garage Central Biglen AG  
 Bahnhofstrasse 17 - 3507 Biglen  
 Tel. 031 701 10 37  
 www.centralbiglen.ch





**RENAULT**      **HONDA**

Nächste Ausgabe:  
September

**Redaktionsschluss: 27.08.2025 | 12.00 Uhr**  
Der Biglebach erscheint jeweils Mitte Monat.

## Auflage

1'100 Exemplare

## Druck

Eggimann+Cie  
Mediengestaltung.  
Belpbergstrasse 15  
3110 Münsingen

## Redaktion

Marlene Schwarz-Rüegsegger  
(Behörden und Verwaltung)  
gemeindeverwaltung@biglen.ch

## Layout und Redaktion

Eliane Eichenberger  
biglebach@biglen.ch

Alle Ausgaben finden sie unter:

[www.biglen.ch](http://www.biglen.ch)



<b>Titelbild</b>	Badi Biglen   Eliane Eichenberger
<b>4 – 18</b>	<b>Behörden und Verwaltung</b>
4	Gemeindeversammlung   Ergebnisse
4	Gemeindeverwaltung   Öffnungszeiten Nationalfeiertag & Gemeinderatsreise
<b>5</b>	<b>Ausgleichskasse des Kantons Bern</b>   Auszug aus Ihrem individuellen-Konto (IK) und AHV-Versicherungsausweis
6	Änderung Meldestelle für Findeltiere im Kanton Bern
7	Steuerbüro   Hundetaxe 2025 KiBon   Einreichen der Gesuche
8	Personelles   Prüfungserfolge   Vorstellung von Sara Jost Vorstellung von Sven Hess Heizungersatz Gemeindehaus
<b>10</b>	<b>Bundesfeier</b>
11	Kunststoffsammlung
13	Nacht der Sterne Sanierung der Ortsdurchfahrt Biglen Verschiebung Grünabfuhr
14	<b>Schwimmbad</b>   Badifest
<b>15</b>	<b>Energiegruppe</b>   Ausflug zur KEWU Kühlschrank richtig einstellen
16	Sanierung der Ortsdurchfahrt Biglen Der Kreisel rückt in den Fokus
17	Vereinsempfang   Voranzeige <b>Schule Biglen</b>   Papiersammlung
18	Kochchallenge
<b>19</b>	<b>Verschiedenes</b>   Hamegg - Tag Feldchützen Biglen
21	BIG 26 SP Biglen   Stamm TV Biglen   MuKi Leiter/in gesucht   Die Jugi sagt Danke
<b>22 - 23</b>	<b>Gemeinsam für Biglen</b>   Brocki Öffnungszeiten Seniorenessen   Kochkurs   Adventsverkauf TV Biglen   Chum zu üs id Jugi

### Ergebnisse vom 17. Juni 2025

Die Einwohnergemeinde Biglen hat aktuell 1'384 stimmberechtigte Gemeindebürger\*innen.

An der Gemeindeversammlung vom Dienstag, 17. Juni 2025 haben 53 stimmberechtigte Personen, d.h. 3.8 % teilgenommen.

## Ergebnisse

### 1. Jahresrechnung 2024

Die Gemeindeversammlung hat mit grossem Mehr wie folgt beschlossen:

Die Jahresrechnung 2024 wird genehmigt. Sie besteht aus:

Erfolgsrechnung	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Ergebnis in CHF
Gesamthaushalt	10'667'218.65	10'187'463.71	-479'754.94
davon Allgemeiner Haushalt	7'624'070.60	7'624'070.60	00.00
davon Wasserversorgung	236'319.75	244'304.40	7'984.65
davon Abwasserentsorgung	380'312.26	303'774.20	-76'538.06
davon Abfall	180'585.31	161'326.63	-19'258.68
davon Elektrizitätsversorgung	2'245'930.73	1'853'987.88	-391'942.85

Investitionsrechnung	Ausgaben in CHF	Einnahmen in CHF	Nettoinvestitionen in CHF
	8'200'635.35	53'158.00	8'147'477.35

### Nachkredite

Keine Nachkredite zu genehmigen.

### Verwaltung am Nationalfeiertag und für Gemeinderatsausflug geschlossen

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Nationalfeiertag, **Freitag, 1. August 2025** den ganzen Tag geschlossen. Ab Montag, 4. August 2025 sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten gerne wieder für Sie da.

Zudem bleibt die Verwaltung am **Freitag, 29. August 2025** den ganzen Tag geschlossen, da der Gemeinderat und das Verwaltungspersonal einen Ausflug machen. Ab Montag, 1. September 2025 gelten wieder die normalen Schalteröffnungszeiten.

Wir bitten Sie, allfällig reservierte Spartageskarten «Gemeinde» frühzeitig abzuholen.

Wir wünschen Ihnen einen schönen Nationalfeiertag und danken für das Verständnis!

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung Biglen



**AUSGLEICHSKASSE DES KANTONS BERN**  
**CAISSE DE COMPENSATION DU CANTON DE BERNE**

# Auszug aus Ihrem individuellen-Konto (IK) und AHV- Versicherungsausweis

## Was ist ein individuelles Konto (IK)?

Auf einem individuellen Konto (1K) werden die AHV-pflichtigen Einkommen jedes einzelnen Versicherten festgehalten. Das individuelle Konto (1K) ist die Grundlage zur Berechnung von Leistungen der Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV) und Invalidenversicherung (IV).

## Wie prüfe ich, ob die Einkommen der Ausgleichskasse gemeldet wurden?

Ein 1K-Auszug kann bei jeder Ausgleichskasse online/schriftlich beantragt werden. Mit einem 1K-Auszug kann überprüft werden, ob beispielsweise die Arbeitgeberin oder der Arbeitgeber die Einkommen der Beschäftigten der Ausgleichskasse gemeldet hat.

### Hinweise

- Die Einkommen des aktuellen Jahres werden erst im Folgejahr verbucht
- Auf dem 1K-Auszug sind keine Angaben zu Ihren zukünftigen Leistung vorhanden

Wir empfehlen einen 1K-Auszug zu bestellen, wenn

- Sie noch nie einen 1K-Auszug bestellt haben
- Sie innerhalb der letzten 5 Jahre Beiträge nachzahlen möchten
- Sie zweifeln, ob Ihre Arbeitgeberin oder Ihr Arbeitgeber Ihre Einkommen ordentlich deklariert

## Wie erkenne ich eine Beitragslücke?

Eine Beitragslücke entsteht, wenn das Mindesteinkommen pro Kalenderjahr ab 21-jährig bis zum Referenzalter (65) nicht erreicht wurde.

Beitragslücken führen zu einer lebenslangen Kürzung der Leistungen und können maximal 5 Jahre rückwirkend nachbezahlt werden.

Fehlt Ihnen jedoch ein Einkommen auf Ihrem 1K-Auszug und kann dieses mit einem Lohnausweis/Lohnabrechnungen belegt werden, werden diese Jahre individuell geprüft.

## AHV-Versicherungsausweise

Der Versicherungsausweis hat die Grösse einer Kreditkarte und enthält den Namen, den Vornamen, das Geburtsdatum sowie die AHV-Nummer der versicherten Person. Grundsätzlich muss kein Versicherungsausweis beantragt werden, da sich die AHV-Nummer auf der Krankenversicherungskarte befindet.

Ein neuer Versicherungsausweis wird auf Anfrage ausgestellt, wenn

- einer Person eine AHV-Nummer zugeteilt wird
- die Personalien geändert haben oder falsch sind (z.B. durch Heirat oder Scheidung)
- dieser gestohlen oder verloren wurde
- dieser nicht mehr lesbar ist

Wir empfehlen,

- den Versicherungsausweis nicht im Geldbeutel aufzubewahren
- alte Ausweise (graue Karte) aufbewahren

## Auskünfte

Weitere Informationen finden Sie unter [www.akbern.ch](http://www.akbern.ch) oder bei Ihrer AHV-Zweigstelle

Ausgleichskasse des Kantons Bern





**GERBER**  
SPEZIALHOLZEREI

Enetbachberg 79 • CH-3507 Biglen  
**T** 031 701 26 48 • **F** 031 701 26 48 • **M** 079 698 47 91  
**E** stefu@spezialholzerei.com • **W** spezialholzerei.com

Sicherheitsholzerei • Baumpflege • Forstarbeiten • Bepflanzungen und Jungwuchspflege • Brennholzverkauf

## Behörden und Verwaltung

# Änderung Meldestelle für Findeltiere im Kanton Bern

Im Kanton Bern hat ab dem 1. Juli 2025 die Meldestelle für Findeltiere geändert.

Bislang wurden Findeltiere über den Berner Tierschutz gemeldet. Neu übernimmt ab dem 1. Juli 2025 die Schweizerische Tiermeldezentrale die Beratung der Finder\*innen sowie das Ausschreiben der Tiere.

Diese Änderung wird auch auf der Webseite der Kantonspolizei Bern [www.police.be.ch](http://www.police.be.ch) unter der Rubrik «Umwelt und Tier» kommuniziert.

Gemeindeverwaltung Biglen

Sandra Maier und Manuela Kaeser



Coiffure  
**TWINS**  
Damen, Herren, Kinder

Biglen, Rohrstrasse 47, Tel. 031 702 00 10



Die Praxis für Füsse...

- Kosmetische Fusspflege
- Fussreflexzonenmassage

[www.diepraxisfuerfuesse.ch](http://www.diepraxisfuerfuesse.ch)

Edith Franz-Schmid  
Rohrstrasse 5  
3507 Biglen

079 513 65 88



**Ihr Partner für  
alle Versicherungs-  
fragen**

Thomas Ryser  
Telefon 031 790 29 29  
Mobile 079 755 30 80  
[thomas.ryser@axa.ch](mailto:thomas.ryser@axa.ch)

AXA, Hauptagentur Konolfingen  
Emmentalstr. 29, 3510 Konolfingen




**Tier vermisst?**  
Wir helfen suchen. Und finden.

Vom Schicksal getrennt.  
Von uns wieder vereint.

Wir sind an 365 Tagen für Sie da.

**Gefundene Tiere: 0848 357 358** (lokalarbeit)

**Vermisste Tiere: 0900 357 358** (CHF 1.95 / Min.)

**Alle Meldungen: [www.stmz.ch](http://www.stmz.ch)** (kostenlos)



## Bilder gesucht!

Haben Sie besondere Momente von Biglen festgehalten und möchte sie zum Beispiel als Titelbild oder als einen kleinen Beitrag im "biglebach" sehen? Dann senden Sie ihre Fotos per Mail an: [biglebach@biglen.ch](mailto:biglebach@biglen.ch)

# Steuerbüro – Hundetaxe 2025



Liebe Hundebesitzende

Für jeden in Biglen gehaltenen Hund, der über sechs Monate alt ist, wird eine jährliche Taxe von 70 Franken in Rechnung gestellt (Stichtag ist der 1. August).

Die Hundetaxen werden den Hundehalter\*innen im August 2025 in Rechnung gestellt.

Die Hundehalter\*innen werden gebeten, neu gehaltene Hunde sowie Wechsel und Abgänge auf der Hundedatenbank AMICUS bis am **31. Juli 2025** zu mutieren und bei der Gemeindeverwaltung zu melden.

Von neuen Hundehaltern benötigen wir folgende Angaben:

- Name, Vorname, Adresse, Telefon, E-Mail-Adresse
- Hundename, Rasse, Geburtsdatum, Farbe und Chipnummer

Steuerbüro Biglen

## KiBon

### Einreichen der Gesuche für die Gutscheiperiode 2025 / 2026

Mit Betreuungsgutscheinen werden die Betreuungskosten in Kitas und bei Tagesfamilienorganisationen vergünstigt. Die Eltern melden sich auf [www.kibon.ch](http://www.kibon.ch) an, um ein Gesuch online einzureichen.

### Was sind die Vorteile von kiBon für Eltern?

- Eltern werden schrittweise und verständlich durch die Erfassung ihrer Gesuchsdaten geführt.
- Mit ihrem Login können Eltern jederzeit und überall auf ihre Daten zugreifen und den Bearbeitungsstand ihres Gesuches überprüfen.
- Meldepflichtige Änderungen der Verhältnisse können bequem erfasst werden.
- Der Aufwand für Gesuche in den Folgejahren wird reduziert.
- Bei einem Umzug in eine Gemeinde, die auch kiBon nutzt, müssen die Daten nicht erneut eingegeben werden.

### Information

Informationen finden Sie auf der Website der Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion des Kantons Bern.

[www.fambe.sites.be.ch/familienthmen/kinderbetreuung](http://www.fambe.sites.be.ch/familienthmen/kinderbetreuung)

**Für die Ausrichtung der Beiträge ab 1. August 2025 (Gutscheiperiode Schuljahr 2025/2026) muss das Gesuch inkl. Freigabequittung bis spätestens am 31. Juli 2025 bei der Finanzverwaltung eingereicht werden.** Eine nachträgliche Auszahlung ist nicht möglich.



Finanzverwaltung Biglen

## Personelles

Svenja Käser, Sachbearbeiterin Gemeindeverwaltung, hat berufsbegleitend ihre Berufsmaturität absolviert. Ihr befristeter Arbeitsvertrag endet daher per Ende Juli 2025. Wir danken Svenja Käser herzlich für Ihren Einsatz zu Gunsten unserer Einwohner\*innen und wünschen ihr für die Zukunft von Herzen alles Gute!

Die Stelle als Sachbearbeiterin Gemeindeverwaltung konnte per 1. August 2025 erfolgreich mit Sara Jost, Rubigen, besetzt werden. Sie stellt sich Ihnen mit nachfolgendem Porträt vor.

Fiona Rieben, Lernende, hat unsere Verwaltung während der vergangenen drei Jahre als Lernende unterstützt und ihre Lehrzeit bei uns in Biglen absolviert. Ende Juli 2025 wird Fiona ihre Lehre bei uns beenden und neue Herausforderungen annehmen. Ein grosses MERCI an Fiona, welche sich für uns und unsere Gemeinde engagiert und unser Team die vergangenen drei Jahre bereichert hat. Für den weiteren Weg wünschen wir Fiona von Herzen alles Gute.

Sven Hess, Oberburg, wird seine Lehre als Kaufmann EFZ im August 2025 bei uns beginnen. Er wird während drei Jahren seinen Rucksack auf unserer Gemeindeverwaltung füllen und unser Team ergänzen. Auch Sven Hess stellt sich Ihnen mit folgendem Porträt gerne vor.

Der Gemeinderat und das Verwaltungsteam freuen sich sehr auf die beiden neuen Gesichter und wünschen Sara Jost und Sven Hess einen guten Start in Biglen und viel Freude bei uns. Wir heissen Euch herzlich willkommen in Biglen!

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung Biglen

## Prüfungserfolge

Im vergangenen Monat durften wir gleich drei Prüfungserfolge feiern!

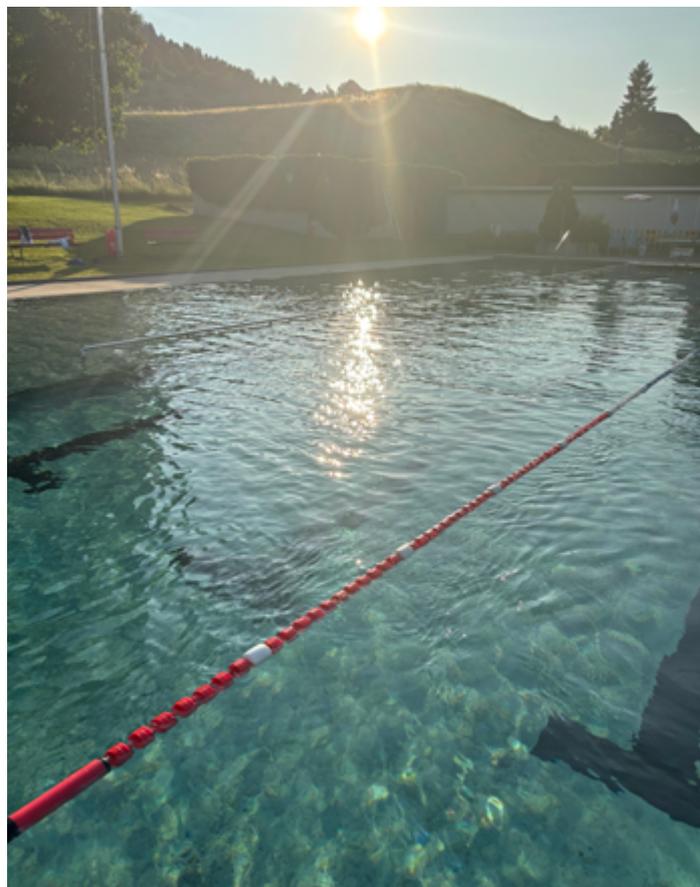
Nadja Arnold, Gemeindeschreiberin-Stellvertreterin, hat ihre dreijährige Weiterbildung zur diplomierten Gemeindeschreiberin erfolgreich abgeschlossen und darf ihr Diplom am 3. Juli 2025 im Rahmen der Diplomfeier entgegennehmen.

Svenja Käser, Sachbearbeiterin Gemeindeverwaltung, hat die Berufsmaturitätsschule berufsbegleitend abgeschlossen und die Prüfungen erfolgreich bestanden.

Fiona Rieben, Lernende, hat ihre dreijährige Lehre zur Kauffrau EFZ erfolgreich bestanden (mit der Note 5.6 im 1. Rang!) und durfte ihr Diplom an der Diplomfeier vom 28. Juni 2025 entgegennehmen.

Wir gratulieren allen drei Mitarbeiterinnen herzlich zu diesen tollen Erfolgen – der Einsatz hat sich gelohnt, wir sind stolz auf Euch!

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung Biglen



## Vorstellung Sara Jost

---



Grüessech Mitenang

Mein Name ist Sara Jost und ich lebe schon ganz lange in Rubigen.

Meine Schulzeit verbrachte ich bis zur 6. Klasse in Rubigen und besuchte anschliessend die Oberstufe in Münsingen. Nach der 9. Klasse absolvierte ich berufsspezifisch das 10. Schuljahr in Bern, davon verbrachte ich 3 Monate in Lausanne und zwei Wochen in Eastbourne, England.

Die Ausbildung zur Kauffrau EFZ habe ich bei der Gemeindeverwaltung Rubigen absolviert. Diese konnte ich im Juli erfolgreich abschliessen.

Seit dem 1. August 2025 bin ich nun auf Ihrer Gemeindeverwaltung anzutreffen.

In meiner Freizeit verbringe ich viel Zeit draussen. Am liebsten auf und um Pferde, was mir einen guten Ausgleich zum Büroalltag schafft. In den Bergen gehe ich im Sommer gerne wandern und im Winter fahre ich oft Ski. Ansonsten verbringe ich viel Zeit mit meiner Familie und meinen Freunden.

Ich freue mich Biglen und Sie persönlich kennenzulernen.

## Vorstellung Sven Hess

---



Ich bin Sven Hess. Ich bin 16 Jahre alt. Zusammen mit meinen Eltern und meinen zwei Geschwistern lebe ich in Oberburg. Dort bin ich aufgewachsen und verbrachte meine gesamte Schulzeit. Der Grossteil meiner Freizeit verbringe ich in der Espace Arena beim Unihockey spielen. Seit vier Jahren spiele ich bei den Unihockey Tigers Langnau. Bleibt noch etwas Zeit, verbringe ich diese gerne mit Freunden oder meiner Familie. Die Ferien verbringe ich oftmals mit unserem Wohnwagen auf verschiedenen Campingplätzen. Ich freue mich, ab August 2025 meine Lehre als Kaufmann auf der Gemeindeverwaltung Biglen zu starten.

## Heizungersatz Gemeindehaus

### Sperrung Parkplatz Gemeindehaus

---

Die bestehende Heizung des Gemeindehauses, Hohle 19, wird diesen Sommer durch eine Sole/Wasser Wärmepumpe ersetzt.

Die erste Bauetappe mit Demontearbeiten, Erdsondenbohrung und Baumeisterarbeiten startet am **14. Juli 2025** und dauert ca. drei Wochen.

In diesem Zeitraum können die öffentlichen Parkplätze beim Gemeindehaus nicht genutzt werden. Der Parkplatz «Feltschen» sowie die Parkplätze beim Sekundarschulhaus stehen als Ausweichmöglichkeit zur Verfügung.

Vielen Dank für das Verständnis.  
Infrastrukturkommission Biglen





# BUNDESFEIER GEMEINDE BIGLEN

Donnerstag, 31. Juli 2025, Turnhalle Biglen

## AB 18.30 UHR

- Festwirtschaft durchgeführt durch den TV Biglen
  - Älplermagronen (für Schulkinder offeriert von der Gemeinde)
  - feines vom Grill mit Pommes und Salat
  - Öpfuchüächli
- Empfang der Neuzuzüger\*innen

## CA. 19.50 UHR

- Begrüssung durch den Gemeindepräsidenten
- Jungbürger\*innen Feier
- musikalische Begleitung durch BigOne
- Nationalhymne

## AB 21.00 UHR

- Kirchenläuten
- Festumzug mit dem Treichlerklub Heimenschwand
- Auflösung Gewinnspiel
- Feuerwerk
- Festwirtschaft
- Barbetrieb

**DIE GEMEINDE UND DER  
TURNVEREIN BIGLEN  
FREUEN SICH AUF EIN  
SCHÖNES FEST!**

# Kunststoffsammlung – Änderung Sammlung und Rücknahme per 1. Juli 2025

Der Verband Schweizer Plastic Recycler und die dazugehörigen Branchenorganisationen haben sich auf eine Vereinfachung bei der Sammlung und Rücknahme von Haushaltskunststoffen geeinigt.

Ab 1. Juli 2025 können neu sämtliche gebührenpflichtige und offiziell lizenzierte Kunststoffsammelsäcke an den Kunststoffsammelstellen in der ganzen Schweiz

– unabhängig vom Anbieter und davon, wo die Säcke gekauft wurden – abgegeben werden.

Auf dem nachstehenden Plakat werden die offiziellen Sammelsäcke aufgeführt.

Die Sammelstelle in Biglen befindet sich weiterhin beim Werkhof, Enetbachstrasse 7. Die Sammelsäcke von Bring Plastic Back können wie bisher bei der Gemeindeverwaltung Biglen (alle Grössen) sowie in der Coop Filiale Biglen zu derselben Gebühr bezogen werden.

Achtung: Die Kunststoffsammelsäcke Bring Plastic Back sind beim Einkauf im Coop Biglen nicht mit den gebührenpflichtigen AVAG Kehrichtsäcken der umliegenden Gemeinden zu verwechseln.

**BRING PLASTIC BACK**  
Sammelsack.ch

## RÜCKNAHME VON SAMMELSÄCKEN

Ab 1. Juli 2025 werden folgende offiziell lizenzierten Sammelsäcke von Haushaltskunststoff kostenlos entgegengenommen – unabhängig vom Anbieter und davon, wo die Säcke gekauft wurden.

 <b>Bring Plastic Back</b> InnoRecycling AG, Sammelsack	 <b>KUH-Bag</b> A-Region Verband KVA Thurgau ZAB Bazenheid	 <b>Kunststoffsammelsack</b> Kunststoffsammelsack Schweiz GmbH	
 <b>Migros-Sack</b> Migros-Genossenschafts-Bund	 <b>RecyBag</b> Verein RecyPac	 <b>Supersack</b> Elrec AG	 <b>Zentralschweizer Kunststoffsammelsack</b> Zentralschweizer Abfallverbände

Weitere Informationen unter [sammelsack.ch](http://sammelsack.ch)

Infrastrukturkommission Biglen

Mehr Infos unter [sammelsack.ch](http://sammelsack.ch)



**DANIEL MOSIMANN**  
**NATurnaHER GARTENBAU**



Münsingen / Biglen  
 Telefon 031 721 29 07  
 Mobil 079 628 46 96

**BERATUNG · PLANUNG · UNTERHALT**



**HAAR IM GLÜCK**  
 DAMEN · HERREN · KINDER

Rohrstrasse 7 · 3507 Biglen  
 Tel. 031 701 11 20  
 www.haarimglueck.ch



Hochbau | Tiefbau | Strassenbau  
**FUHRER-MASCIADRI**  
 Arni | Biglen

[www.fumabau.ch](http://www.fumabau.ch) | [info@fumabau.ch](mailto:info@fumabau.ch)

**RAIFFEISEN**

Hier in Biglen für Sie da - persönlich und kompetent. Buchen Sie jetzt Ihren Wunschtermin online:



Raiffeisenbank Worblen-Emmental  
 T 031 838 55 55  
[raiffeisen.ch/worblen-emental](http://raiffeisen.ch/worblen-emental)

Ihr lokaler Partner für Drucksachen

**eggimann**  
 MEDIENGESTALTUNG. DRUCK.

Code scannen für Kontaktdaten und kostenlose Termine.



**brockenhaus**  
*GRÜNSPAN*

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
 Mittwoch 09 - 12  
 erster Samstag im Monat 09 - 12

Mühle Biglen  
 Mühlestützli 2  
 3507 Biglen

[www.brockenhausgruenspan.ch](http://www.brockenhausgruenspan.ch)






**CAFÉ mühle**

[www.gamelovers.ch](http://www.gamelovers.ch)

**KÜCHEN** baumann eggimann  
 KULTUR



*Kunststücke*

FÜR SIE  
 FÜR DIE KÜCHE  
 FÜR DAS SCHÖNE

1-3 m<sup>3</sup>

**MINIMULDEN-SERVICE**

Gerber Biglen Telefon: 031 701 26 48  
 Natel: 079 698 47 91

Wir empfehlen uns für die Entsorgung von:

- Grobsperrgut bei Estrich-, Keller- und Hausräumungen
- Bauschutt bei kleineren Umbauten
- Gartenabfällen



**SCHREINEREI ZÄZIWIL BIGLEN LYSSACH**

# Nacht der Sterne 2025

## Nachtwanderung zur Friedenslinde



Anlässlich der regionalen «Nacht der Sterne» am 12. September 2025 organisiert die Energiegruppe Biglen eine Nachtwanderung zur Friedenslinde. Von diesem Aussichtspunkt erhält man einen tollen Ausblick auf das Dorf und Umgebung und kann die «Nacht der Sterne» aus einer neuen Perspektive betrachten.

Die «Nacht der Sterne» wird in diesem Jahr bereits zum dritten Mal in der Region durchgeführt und soll auf die zunehmende Lichtverschmutzung aufmerksam machen. Die Gemeinden werden vom Organisationskomitee dazu eingeladen, in dieser Nacht auf eine Beleuchtung auf den Gemeindestrassen weitgehend zu verzichten und das Licht nicht einzuschalten.

Im Gemeindegebiet Biglen wurde mit der Umrüstung der gemeindeeigenen Strassenlampen bereits im Jahr 2018 ein entscheidender Beitrag geleistet, dass der nächtliche Himmel nur noch gering beleuchtet wird. Aus diesem Grund wird auch dieses Jahr auf dem Gemeindegebiet Biglen keine aktive Ausschaltung der Beleuchtung stattfinden.

Mit der Nachtwanderung soll dem wertvollen Anlass trotzdem gebührend Rechnung getragen werden, um das Bewusstsein für den Schutz unserer Umwelt und die Bedeutung der Dunkelheit zu stärken.



### ■ Treffpunkt am 19.00 Uhr beim Parkplatz Feltschen

- Route: offizieller Wanderweg bis Hofacker-Enetbachberg, danach Direktaufstieg beim Enetbachberg zur Friedenslinde
- Alle Teilnehmende rüsten sich selber mit gutem Schuhwerk und Beleuchtung aus.
- **Die Wanderung wird nur bei gutem Wetter und geeigneten** Sichtverhältnissen durchgeführt. Auf der Gemeindefree website wird spätestens am Freitagmorgen, 12. September 2025 um 12.00 Uhr unter Aktuelles ersichtlich sein, ob die Wanderung stattfinden wird.

Eine verbindliche Anmeldung ist nicht nötig. Die Energiegruppe freut sich auf ein zahlreiches Erscheinen!

Energiegruppe Biglen

## Sanierung Ortsdurchfahrt Biglen

### Verschiebedatum Grünabfuhr KW 41

Im Zusammenhang mit der Sanierung der Ortsdurchfahrt (Rohrstrasse), findet in der Kalenderwoche 41 eine Intensivbauphase statt. Aus diesem Grund kann die geplante Grünabfuhr in dieser Woche nicht durchgeführt werden.

Die Grünabfuhr wird deshalb nicht am Dienstag, 7. Oktober 2025, sondern **eine Woche früher am Dienstag, 30. September 2025**, stattfinden. Das Grünabfuhr kann an diesem Tag wie gewohnt bereitgestellt werden.

Die Kehrabfuhr kann regulär am Mittwochvormittag durchgeführt werden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis. Bei Fragen melden Sie sich gerne bei der Gemeindeverwaltung unter 031 701 12 33.

Bauverwaltung Biglen

**15. August 2025**

**b a d i**  
f e s t

**Nachmittag (ab 13.00 Uhr)**

Betreuer Spielnachmittag der  
Kinder- und Jugendfachstelle  
Region Konolfingen

**Abend (ab 17.30 Uhr)**

17.30 Uhr – 19.30 Uhr  
Wettschwimmen  
(ohne Anmeldung)



**Wettschwimmen**

- Schwimmstil: frei
- Startgeld: gratis
- Jahrgang 2014 und jünger: 1 Länge
- Jahrgang 2013 und älter: 2 Längen

Die Anmeldung erfolgt direkt vor Ort.

- Angemeldet und gestartet werden kann ab 17.30 Uhr bis kurz vor der Rangverkündigung um 19.30 Uhr (mehrmals starten möglich)
- Es wird eine «Bestenliste» über alle Teilnehmenden geführt.
- Alle Teilnehmenden vom Wettschwimmen erhalten gratis eine Glace und eine Anerkennungskarte.
- Die ersten drei jedes Jahrganges werden mit einer Medaille ausgezeichnet (Gold, Silber und Bronze). Mädchen und Knaben starten gemeinsam.

Badi-Biglen-Team und  
Infrastrukturkommission

## Ausflug zur KEWU

### Reminder



Was geschieht mit unserem Grüngut und unseren Speiseresten nach der Leerung der Grüngutcontainer? Was gehört eigentlich in die Grünabfuhr und weshalb ist das überhaupt relevant? Wie gewinnt man Strom aus Bioabfall?

Die KEWU AG klärt interessierte Bigler\*innen auf!

Auf einer Führung in der KEWU AG können wir erleben, wie **Ökostrom, Wärme und Dünger aus Abfall entsteht** und wo sich Kreisläufe schliessen.

**Wann:** Mittwoch, 3. September 2025

**Wo:** KEWU AG, Laufeweg 12, 3326 Krauchthal

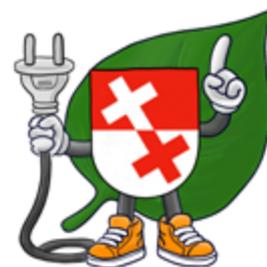
**Treffpunkt in Biglen:**  
um 13.15 Uhr auf dem Parkplatz «Feltschen»

**Geplante Rückkehr nach Biglen:**  
ca. 18.00 Uhr auf dem Parkplatz «Feltschen»

Die Energiegruppe organisiert die Hin- und Rückfahrt. Für Verpflegung ist vor Ort gesorgt. Der Ausflug ist für alle Teilnehmenden kostenfrei.



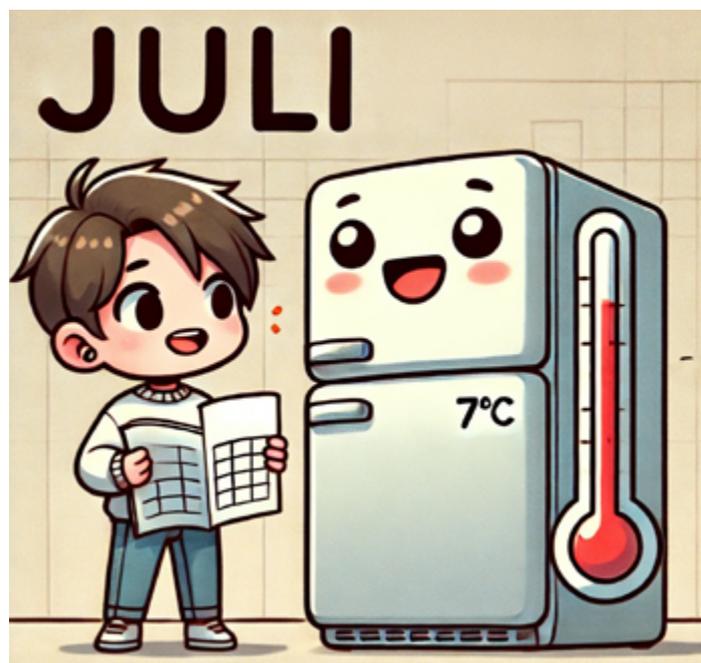
Bitte melden Sie sich bis am **Mittwoch, 27. August 2025**, telefonisch unter 031 701 11 33 oder persönlich bei der Gemeindeverwaltung oder via E-Mail an [info@biglen.ch](mailto:info@biglen.ch) an.



## Kühlschrank richtig einstellen

**Tipp:**  
Stelle die Temperatur im Kühlschrank auf etwa 7 Grad und im Gefrierschrank auf -18 Grad ein, um unnötigen Energieverbrauch zu vermeiden.

**Fakten:**  
Durch das richtige Einstellen können bis zu 15 kWh eingespart werden. Genug um 150 Tassen Kaffee zu brühen.



(Quelle: Basisbild generiert mit DALL E [OpenAI, 2024]  
Nachbearbeitung und Anpassung durch F.B. erstellt am 21.10.2024),

### Der Kreisel rückt in den Fokus

#### Bis Ende Oktober: Einbahnverkehr bis zum Kreisel

Die Bauarbeiten auf der Rohrstrasse kommen voran und verlagern sich in Richtung Kreisel Bahnhofstrasse. Seit dem 7. Juli ist deshalb auch der Abschnitt zwischen Dättlig und Kreisel vom Einbahnverkehr betroffen. Die Ausfahrt aus dem Kreisel in Fahrtrichtung Walkringen ist nicht mehr möglich.

Für die Kundschaft der Geschäfte (Metzgerei, Käserei, Bäckerei etc.) ist eine **Umleitung via Bahnhofstrasse – Birkenweg – Dättlig** signalisiert. Die Einbahnregelung dauert voraussichtlich bis Ende Oktober.



#### Bis Ende August: Zufahrt über den Badweg gesperrt

Seit Ende Juni werden im Abschnitt zwischen Rohrstrasse 20 bis 30 (südliche Strassenseite) Bauarbeiten ausgeführt. Die Zufahrt über den Badweg ist seither nicht mehr möglich. Anwohnende benutzen stattdessen die Zufahrt via Riedhaldeweg. Die Sperrung der Zufahrt Badweg gilt seit Anfang der Sommerferien auch für Fussgänger/-innen. Diese werden gebeten, den Riedhaldeweg zu benutzen. Die Sperrung der Zufahrt Badweg dauert voraussichtlich bis Ende August.

Die Zufahrt zu den Liegenschaften Rohrstrasse 24, 26, 28 und 32 bleibt über ein Provisorium möglich. Es ist jedoch mit Behinderungen und Wartezeiten zu rechnen.



#### 3. bis 6. August: Nachtarbeiten beim Kreisel

Unter dem Kreisel Bahnhofstrasse befindet sich ein wichtiger Verteiler der Wasserversorgung. Mitte Juli werden die neuen Schieber gesetzt, was zu kurzen Wasserunterbrüchen führen kann. Die betroffenen Haushalte werden vorgängig darüber informiert. Anfang August werden sodann die Verbindungsleitungen angepasst. Da der Kreisel ein stark befahrener Knoten ist, werden diese Anpassungen des nachts ausgeführt, nämlich in den Nächten von Sonntagabend, 3. August bis Mittwochmorgen, 6. August. Die Nachtarbeiten dauern jeweils von 20.00 Uhr bis 5.00 Uhr und werden mit Lärmemissionen verbunden sein. Wir danken der betroffenen Anwohnerschaft im Voraus für Ihr Verständnis.

Bitte beachten Sie, dass die Bauarbeiten witterungsabhängig sind, wodurch es zu kurzfristigen Änderungen im Bauprogramm kommen kann.

#### Nächste Sprechstunde für Anwohnende:

5. August 2025, 11.00 Uhr, Installationsplatz westlich des Feuerweihers.

**Bautelefon:** 079 441 06 22 (Tobias Jakob, Gruner AG)

#### Weitere Informationen:

[www.biglen.ch/de/aktuelles/sanierung-ortsdurchfahrt](http://www.biglen.ch/de/aktuelles/sanierung-ortsdurchfahrt)



# Vereinsempfang Kultur- und Sportfeier

## Voranzeige

Die Kultur- und Sportfeier der Gemeinden Biglen und Arni findet in diesem Jahr in Biglen statt.



Der Anlass wird am Freitag, 7. November 2025 um 20.00 Uhr in der Turnhalle Biglen durchgeführt.

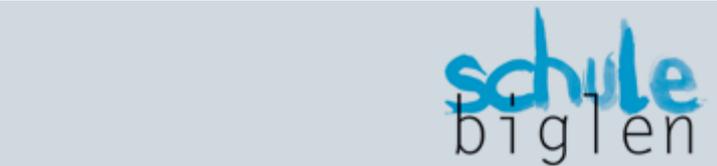
An dieser traditionellen Veranstaltung werden sportliche Resultate und auch besondere Leistungen und Engagements ausserhalb des Sportes (Kultur, Soziales, Politik usw.) gewürdigt.

Die offizielle Einladung folgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Gemeinderat Arni und Biglen



Vorbereitungsarbeiten auf einem der Vorplätze beim Kreisler Bahnhofstrasse.



## Papiersammlung Oktober 2025

Die Papiersammlung vom Oktober, welche für den 23. Oktober 2025 vorgesehen war, muss aus schulorganisatorischen Gründen verschoben werden. Sie findet am Donnerstag, **30. Oktober 2025** statt. Im Biglebach vom Oktober werden wir nochmals darauf aufmerksam machen.

Vielen Dank für die Kenntnisnahme.

Schule Biglen

*Karton kann am ersten und dritten Dienstag im Monat zwischen 16.30 und 17.30 Uhr zum Sammelcontainer am Pfarrhausweg gebracht werden.*



Belagsaufbruch beim Dättlig neben dem Feuerweiher.  
(Bilder: Walo)

## Kochchallenge der 5. / 6. Klasse A

Alles begann mit einer Idee eines Kindes aus unserer Klasse "könnten wir nicht einmal in der Schule kochen?" und so kam es zu unserer Kochchallenge.

Die Challenge funktionierte so:

Es gab vier Gruppen. Alle hatten eine eigene Küche und durften entscheiden, was sie kochen wollten, aber das war nicht ganz frei zu entscheiden, denn die Vorgabe war, dass man zur Vorspeise etwas mit Basilikum machen musste, zur Hauptspeise etwas mit Hackfleisch und zum Dessert etwas mit Vanille.

Das Essen bewerteten dann noch zwei Köchinnen, die extra gekommen sind.

Etwa vier Monate später standen wir an einem Freitagabend in der Kochschule in unserem Schulhaus.

Am Morgen an diesem Tag gingen wir ins Coop Biglen einkaufen. Wir hatten zuvor eine Einkaufsliste gemacht, an die wir uns strikt halten mussten. Alle Gruppen gingen nacheinander ins Coop. Die Zutaten brachten wir dann schon in die Kochschule, denn ein paar Sachen mussten noch gekühlt werden.

Um 16.00 Uhr mussten wir wieder beim Schulhaus sein und dann begannen wir mit dem Kochen.

Es gab manchmal ein paar Zwischenfälle, aber schlussendlich waren wir etwa um sechs Uhr fertig mit dem Kochen.

Danach begannen die Köchinnen unser Essen zu probieren. Als sie fertig waren, durften wir dann noch essen so viel wir wollten. Alles war sehr fein und wir waren sehr gespannt, wer die besten Bewertungen bekommen würde.

Nach dem Essen mussten wir alles blitzblank aufräumen. Dann gab es eine Rangverkündigung.

Die Köchinnen sagten, dass eigentlich alles lecker war, aber dass es doch ein paar Unterschiede gab.

Schlussendlich bekamen alle ein Diplom und die Gewinnerinnen und Gewinner zusätzlich einen Kochhut. Schliesslich gingen wir alle glücklich und satt nach Hause.

Ruben Bützer & Nuno Sommer (5./6. Klasse A)



## Hammegg - Tag

Sonntag, 10. August 2025



### Hammegg, Hof der Familie Küpfer

ab 10.00 Uhr  
Kaffee, Züpfe, Drehorgel-Musik (Markus Bölsterli)

11.00 Uhr  
**Gottesdienst mit Taufe** (Pfr. Stephan Haldemann),  
umrahmt mit Drehorgel-Musik

ab 12.00 Uhr  
Verpflegung: M&M Frischpoulet  
(Team Marcel Eggimann)

13.00 Uhr  
**BIG ONE** Biglen (Ltg. Kevin Rüfenacht)

13.30 Uhr  
**Dichterlesung** (Therese Wegmüller)

14.15 Uhr  
**BIG ONE** Biglen (Ltg. Kevin Rüfenacht)  
anschl. gemütlicher Ausklang

Der Anlass findet bei jeder Witterung auf der Hammegg statt.

**Herzlich willkommen auf der Hammegg  
wir freuen uns!**

[www.karlgrunderverein.ch](http://www.karlgrunderverein.ch)



**BiG ONE**

Karl Grunder Verein

## Feldschützen Biglen



Liebe Interessierte fürs Sportschiessen

Steht bei Dir zuhause oder beim Grossvater, Vater oder Onkel ein Karabiner oder ein Sturmgewehr ungebraucht zur Verfügung und wartet darauf aktiviert zu werden?

Dann komme doch einmal mit ihm ins Schützenhaus im Oberfeld an eine Mittwoch-Übung und prüfe Deine Treffsicherheit!

Falls Dir das Schiessgerät fehlt und Du Dich wieder einmal versuchen möchtest, dann melde Dich bei unserem Präsidenten Hansjörg Moser, 079 304 30 11.

Deine Betreuung und die Sicherheit im Schützenhaus sind gewährleistet!

Unsere Schiesstätigkeit bis Saisonschluss sieht wie folgt aus:

Mittwoch	30.07.25	18.00 - 20.00	Freie Übung
Mittwoch	06.08.25	18.00 - 20.00	2. Obligatorische Übung *
Mittwoch	13.08.25	18.00 - 20.00	Freie Übung
Mittwoch	20.08.25	18.00 - 20.00	Freie Übung
Mittwoch	27.08.25	18.00 - 20.00	3. Obligatorische Übung *
Mittwoch	03.09.25	18.00 - 20.00	Freie Übung
Mittwoch	10.09.25	18.00 - 20.00	Freie Übung
Samstag	13.09.25	08.00 - 12.00 13.00 - 16.00	Emmentalisches Standard- und Gewehrschiessen
Sonntag	14.09.25	08.00 - 12.00	Emmentalisches Standard- und Gewehrschiessen
Mittwoch	17.09.25	18.00 - 20.00	Freie Übung
Samstag	20.09.25	08.00 - 12.00 13.00 - 16.00	Emmentalisches Standard- und Gewehrschiessen
Mittwoch	01.10.25	18.00 - 20.00	Freie Übung
Samstag	25.10.25	10.00 - 12.00 13.00 - 17.00	Schluss-Schiessen

Auf Dein Erscheinen freut sich  
der Vorstand der FS Biglen



Wir bieten Lebensraum für ältere und betagte Menschen, welche in unterschiedlichen Graden auf Unterstützung angewiesen sind.

Den Bewohnerinnen und Bewohnern wird eine möglichst selbstbestimmte Gestaltung ihres Lebensalltags ermöglicht.

Bären Biglen AG - Bärenstutz 17 - 3507 Biglen - Tel.: 031 705 60 60 - E-Mail: office@baeren-biglen.ch - Web: www.baeren-biglen.ch



Unser Angebot im Restaurant richtet sich an Gruppenreservierungen ab 12 Personen und Caterings auf Voranmeldung.

Ob für eine Feier, ein geschäftliches Treffen oder einen besonderen Anlass – wir gestalten für Sie ein kulinarisches Erlebnis, das perfekt auf Ihre Wünsche abgestimmt ist.



Rebekka Mai  
Hohle 1  
3507 Biglen  
Tel: 031 701 17 64

**DROGERIE  
FEHR**  
GESUND UND SCHÖN

BAHNHOFSTRASSE 8 3507 BIGLEN  
TEL. 031 701 10 56 FAX 031 701 04 25  
drogerie.fehr@bluewin.ch  
www.drogerie-fehr.ch

**pfäffli**  
metzgerei

**Andreas & Caroline Pfäffli**

Rohrstrasse 40  
3507 Biglen  
Telefon 031 701 22 66  
mail@metzgerei-pfaeffli.ch  
www.metzgerei-pfaeffli.ch



**Der Raum**  
*für Shiatsu und Coaching*

Shiatsu-Behandlungen, Coaching und Qi Gong Kurse in der Alten Mühle Biglen

Mühlestützli 2  
3507 Biglen info@der-raum.ch  
076 538 35 01 www.der-raum.ch

**Persönlich.**  
**Von hier. Für Sie.**



Nadja Lüthi  
Hohle 16  
3507 Biglen  
031 701 02 06

**emmental**  
versicherung

**MARCO LIUZZI**

MALERHANDWERK • 3507 BIGLEN

**Persönliche Beratung  
Individuelle Farbkonzepte  
Professionelle Malerarbeiten**

Mühlestützli 7 3507 Biglen  
liuzzimaler@gmail.com 031 701 37 37



- Neubauten
- Um- und Anbauten
- Aushubarbeiten
- Renovationen
- Keramische Plattenbeläge
- Gartengestaltungen

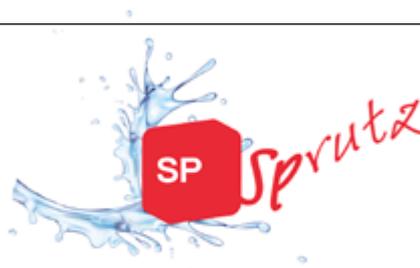
**LÜDI AG • OBERFELDSTRASSE 14 • 3507 BIGLEN**  
Mobile 079 403 74 93 • info@luediag.ch • www.luediag.ch

## BIG 26



An der Hauptversammlung vom Gewerbeverein Biglen und Umgebung am 04.06.2025 hat der OK-Präsident Walter Portenier über die Durchführung der **BIG26 vom 09.-11.10.2026** informiert und das OK präsentiert. Der Gewerbeverein Biglen und Umgebung freut sich bereits jetzt auf viele Teilnehmende, Besuchende und das Fest, auf das die Bevölkerung von Biglen und Umgebung sich bereits heute freuen darf.

## Stamm



diskutieren, zuhören, neue Ideen einbringen

### Mittwoch, 3. September ab 19.30 Uhr

organisiert von der  
Sozialdemokratischen Partei, Sektion Biglen

Bitte anmelden  
Sibyl, Peter Appenzeller | peter.appenzeller@zapp.ch

[www.sp-biglen.ch](http://www.sp-biglen.ch) | [biglen@spbe.ch](mailto:biglen@spbe.ch)

### ..alle sind willkommen...

# WIR SUCHEN DICH!



## MuKi - Leiter/in Beim TV Biglen

Einmal pro Woche eine Turnstunde leiten.  
Die Kinder sind zwischen 2.5 - 5 Jahre alt.

Turnhalle Biglen  
Herbst bis Frühling  
Tag und Zeit nach Absprache

Kontakt:  
Lena Walthert  
079 619 09 86  
[jugi@tvbiglen.ch](mailto:jugi@tvbiglen.ch)

## Die Jugi Biglen sagt DANKE!



*Wir haben uns darauf gefreut, dass wir viel Platz haben und mehrere Turnutensilien zur Verfügung gestellt bekommen. Es ist sehr grossartig, dass man die Hallen unterteilen kann und mehrere Klassen gleichzeitig Sportunterricht haben. Die Turnhalle ist sehr vielseitig gebaut und selbst die Toilettenspülung sieht bezaubernd aus. Auch die Musikanlage ist von hoher Qualität. Zudem ist es sehr praktisch, dass die Turnhalle in der Nähe aller Schulhäusern gebaut wurde.*

Der Text wurde von der Jugi-Gruppe der 6.-9. Klasse geschrieben.





## Öffnungszeiten

**Fr. 16.00 – 18.00 Uhr**

**Sa. 09.00 – 12.00 Uhr**

### Juli

Freitag 04.07.2025

### August

Freitag 15.08.2025

Samstag 23.08.2025

Samstag 30.08.2025

Nutze die Gelegenheit, schau vorbei, lass dich inspirieren und profitiere von den schönen Angeboten. Wir freuen uns auf deinen Besuch. Bis bald! Dein Brocki-Team

**schnelle, feine & gesunde mahlzeiten**

Wer kennt das nicht? Es ist kurz vor Mittag und die grosse Frage steht im Raum: Was kann ich jetzt noch schnell kochen? In diesem Kurs lernst du, wie du mit wenigen Zutaten im Handumdrehen ein leckeres Gericht zauberst. Ausserdem bekommst du viele praktische Tipps zum Vorbereiten, Zeitmanagement und zur stressfreien Planung.

## Freitag, 29. August 2025

**Zeit:** 19.00 bis ca. 22.30 Uhr  
**Ort:** Schulküche Feltschen Schulhaus, Biglen  
**Kosten:** 75.– Mitglieder / 80.– Nicht-Mitglieder  
**Leitung:** Anita Mumenthaler  
**Mitbringen:** Kochschürze, Frischhaltebox für Reste

**Infos:** Der Kurs findet nur bei ausreichender Anzahl an Anmeldungen statt.  
**Die Anmeldung ist verbindlich.**  
**Anmeldung:** Bis Freitag, 15. August 2025 an [kurse@gemeinsamfuerbiglen.ch](mailto:kurse@gemeinsamfuerbiglen.ch) oder Marianne Schmutz (076 438 36 61)  
Wir freuen uns auf deine Teilnahme und viele kreative Kochmomente!



## Seniorenessen

**Donnerstag,  
25. September 2025**

Zentrum Kreuz

Ab 11.15 Uhr

Möchten Sie **neu** am Seniorenessen teilnehmen? Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung! Besuchen Sie das Seniorenessen regelmässig, sind aber an diesem Termin verhindert? Dann bitten wir Sie um eine Abmeldung. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

## An- und Abmeldung

bis spätestens 3 Tage vorher bei:

Carmen Aebi 076 512 54 89

Sibyl Appenzeller 079 524 19 04

## Gutscheine

für das Seniorenessen erhalten Sie bei:

Esther Schär 079 396 80 00

Janna Lüdi 076 476 65 02

... oder direkt beim Helferinnen-Team vor Ort.



Mit deinem  
Stand dabei?

## Adventsverkauf Biglen

Samstag, 29. November 2025

Unser alljährlicher Adventsverkauf **rund um die Kirche Biglen** findet auch dieses Jahr statt.

Wir freuen uns auf zahlreiche kreative Aussteller\*innen aus Biglen und der Umgebung – mit handgemachten Produkten, Geschenkideen, Leckereien und vielem mehr. Sei dabei und gestalte den Markt mit deinem Stand aktiv mit!

Freundlich grüsst  
der Vorstand von gemeinsam für biglen

**Anmeldung & Infos:**  
[www.gemeinsamfuerbiglen.ch](http://www.gemeinsamfuerbiglen.ch)

# CHUM ZU ÜS ID JUGI



DU BEWEGST DICH GERNE UND HAST FREUDE DARAN, MIT ANDEREN KINDERN SPORT ZU MACHEN? DANN BIST DU BEI UNS IN DER JUGI GENAU RICHTIG! WIR BIETEN DIR ABWECHSLUNGSREICHE TRAININGS, WETTKÄMPFE UND VIEL SPASS!



### MONTAG

17.30 bis 18.30 Uhr MEITLI JUGI (1.-3. Kl.)



### MITTWOCH

17.30 bis 18.30 Uhr GYMNASTIK (ab 2. Klasse)

18.30 bis 20.00 Uhr MEITLI JUGI (4.-5. Kl.)

18.30 bis 20.00 Uhr MEITLI JUGI (6.-9. Kl.)

18.30 bis 20.00 Uhr GIELE JUGI (1.-9. Kl.)

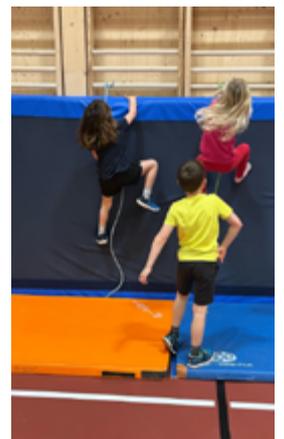


### DONNERSTAG

17.00 bis 18.00 Uhr KiTu (ab Kindergarten)

Die Trainings finden jeweils in der Turnhalle Biglen statt.

KONTAKT: LENA WALTHERT  
[JUGI@TVBIGLEN.CH](mailto:JUGI@TVBIGLEN.CH) / 079 619 09 86



**BLUMEN  
GARTENBAU**  **SCHÖNI**

BIGLEN | 031 701 11 66 | [WWW.SCHÖNIBIGLEN.CH](http://WWW.SCHÖNIBIGLEN.CH)  
PLANUNG | AUSFÜHRUNG | UNTERHALT

**Elektro  
Frommherz AG** 

Elektro-Service  
schnell und kompetent

3507 Biglen • 031 705 55 55 • [elektro-frommherz.ch](http://elektro-frommherz.ch)

 **müller**  
**diemalerei.ch ag**

riedhadeweg 4a 3507 biglen  
allmendstrasse 39 3014 bern  
tel.: 031 701 28 70 mob.: 079 232 50 54  
[www.diemalerei.ch](http://www.diemalerei.ch) mail.: [info@diemalerei.ch](mailto:info@diemalerei.ch)

SCHREINEREI  
**HOLZ  
SCHNEIDER**  
GmbH  
ZIMMEREI

[www.holz-schneider.ch](http://www.holz-schneider.ch)

**MARCO  
FINSTERWALD**  
FOTOGRAFIE

[WWW.MARCOFINSTERWALD.CH](http://WWW.MARCOFINSTERWALD.CH)  
076 385 63 57

Wir bringen Metall und Glas in Form –  
und formen die Profis von morgen.  
Lehre mit Zukunft – jetzt schnuppern!  
Melde dich: [info@swm-metallbau.ch](mailto:info@swm-metallbau.ch) – wir freuen uns!

**SWM**  
Metallbautechnik AG

 SWM Metallbautechnik AG  
 SWM Metallbautechnik AG  
 [swm\\_metallbautechnik](https://www.instagram.com/swm_metallbautechnik)  
SWM Metallbautechnik AG  
Scheuermatt 1, 3507 Biglen,  
031 702 10 10, [swm-metallbau.ch](http://swm-metallbau.ch)

**purpur**  
Weine GmbH

[www.purpur-weine.ch](http://www.purpur-weine.ch) [info@purpur-weine.ch](mailto:info@purpur-weine.ch)  
Gwattmoos 24, CH-3507 Biglen +41 31 701 01 02

 **AESCHBACHER**  
OFEN PLATTEN BAU AG

Lützelfühstrasse 4  
3508 Arni BE  
Tel. 031 701 00 10  
[info@ofen-platten-bau.ch](mailto:info@ofen-platten-bau.ch)  
[www.ofen-platten-bau.ch](http://www.ofen-platten-bau.ch)

**Aeberhardt AG**  
GEBÄUDETECHNIK  
...für Mensch, Tier und Umwelt!

**Ihr Fachspezialist für**

- Sanitär-Anlagen
- Heizungs-Systeme
- Bauspenglerei
- Klima-Lösungen
- Blitzschutz-Anlagen
- Thermische Solaranlagen
- Service/Unterhalt
- Planung/Beratung

Besuchen Sie  
unsere Website!

[info@aeberhardt-ag.ch](mailto:info@aeberhardt-ag.ch)  
[www.aeberhardt-ag.ch](http://www.aeberhardt-ag.ch)

**Hauptsitz**  
Bahnhofstrasse 15  
3507 Biglen  
031 701 10 58

**Zweigstelle**  
Niesenstrasse 26  
3510 Konolfingen  
031 791 11 58



